**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande

**Band:** 100 (1974)

Heft: 9

Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# A Monsieur Pierre E. Soutter, ancien secrétaire général de la SIA, à l'occasion de son 75° anniversaire, le 24 avril 1974

Cher Monsieur,

Au moment où vous fêtez votre 75e anniversaire, je tiens à vous dire quel excellent souvenir je garde de nos nombreuses années de collaboration. Que ce soit au cours des séances du Comité central ou lors de nos innombrables entretiens au « Rotes Schloss », j'ai toujours apprécié votre rapidité d'esprit, la sûreté de votre jugement et votre profonde connaissance des gens et des choses de la SIA.

Non seulement vous avez été un excellent gérant de notre société suisse, mais vous avez très tôt compris la nécessité de grouper les ingénieurs sur le plan international, ce qui vous a conduit à contribuer activement à la création de la Fédération européenne d'associations nationales d'ingénieurs (FEANI) et de l'« Europe United States Engineering Conference » (EUSEC).

C'est vous également qui avez pensé que l'EUSEC pourrait devenir le noyau d'une organisation mondiale des ingénieurs et qui avez posé les premiers jalons qui devaient conduire à la fondation de la Fédération mondiale des organisations d'ingénieurs (FMOI).

Permettez à votre ancien président de vous dire à nouveau son estime et sa reconnaissance.

Je vous présente, pour la décennie qui commence, mes vœux chaleureux auxquels je joins mon amical souvenir.

ERIC CHOISY
Ancien président de la SIA
Président de la FMOI

Cher Monsieur,

Permettez-moi d'ajouter quelques lignes à l'hommage que vous rend notre ancien président pour vous dire à mon tour le plaisir que j'ai eu à travailler avec vous pendant dix ans

Vous avez été un chef généreux et dynamique qui, faisant pleine confiance à son personnel, développait en lui le sens des responsabilités et le goût au travail. Notre tâche s'accomplissait ainsi dans une atmosphère d'optimisme et d'efficace collaboration.

Puis-je vous confirmer combien j'ai apprécié que, très tôt, vous m'ayez associée aux travaux de gestion de la SIA. C'est à ce moment-là qu'est né mon intérêt pour les affaires de notre société, qui, depuis, n'a cessé de grandir.

Je n'oublie pas non plus que c'est essentiellement à vous que je dois mon agréable bureau au 12e étage de la Maison SIA à la Selnaustrasse où j'entre chaque matin avec plaisir car, sans votre initiative et votre ténacité, la SIA ne posséderait probablement pas encore aujourd'hui son propre immeuble.

J'ai donc beaucoup de raisons de vous exprimer en ce jour de fête ma gratitude et mon amitié, tout en vous souhaitant santé et bonheur pour les années à venir.

Doris Haldimann Secrétariat général de la SIA

## **Bibliographie**

Questions de politique régionale — Un volume de 318 pages, OCDE, Paris 1973. Prix: Fr. s. 20.—. En vente chez les dépositaires de la Librairie Payot.

Rapport consacré aux questions qui se posent aux gouvernements dans l'élaboration de leurs politiques régionales

Le rapport examine, d'après l'expérience des pays membres, l'incidence des différentes politiques régionales qui peuvent être appliquées, en se plaçant du point de vue des objectifs régionaux et généraux de la politique économique. Il traite de l'élaboration des stratégies, de l'incidence des facteurs nationaux de caractère économique et social sur le plan régional, du problème particulier que soulèvent les disparités régionales, de l'efficacité des mesures financières de stimulation ou de dissuasion du rôle joué par le développement de l'infrastructure dans la planification régionale, des aspects du financement public

et du problème de l'organisation. L'auteur examine aussi l'incidence des politiques régionales sur les relations économiques internationales.

Ce rapport, préparé par un consultant de l'OCDE, M. Aaron Emanuel, ancien président du Groupe de travail du Comité de l'industrie sur les politiques de développement régional, représente une étape dans l'examen approfondi des politiques régionales auquel procède le Groupe de travail.

L'auteur suggère qu'il est nécessaire pour les gouvernements d'aborder de façon systématique les diverses questions examinées et qu'il faut faire preuve de plus de clarté et de réalisme quant à ce que l'on peut attendre des politiques régionales. Faute de quoi, les ressources substantielles qui auront été consacrées aux politiques régionales risquent, selon lui, de ne pas donner les résultats escomptés.